



Regole per il tiro sportivo (RTSp)

Edizione 2017

Indice

I. Regolamenti	2
Articolo 1 Visione d'insieme	2
Articolo 2 Basi giuridiche.....	3
II. Disposizioni finali	3
Articolo 3 Prescrizioni complementari	3
Articolo 4 Abrogazione di direttive attuali	3
Articolo 5 Approvazione ed entrata in vigore.....	3

La conferenza dei presidenti della Federazione sportiva Svizzera di Tiro emana sulla base degli statuti FST Articolo 23, capoverso 1, lettera f e articolo 37, capoverso 2 le seguenti regole per il tiro sportivo (RTSp).

Per una lettura più facile, si rinuncia ad una scrittura simultanea delle forme maschili e femminili. Tutte le definizioni di persone valgono per entrambi i sessi.

In caso d'incongruenze delle varie versioni linguistiche, fa fede la versione tedesca.

I. Regolamenti

Articolo 1 Visione d'insieme

¹ Le RTSp sono composte dai seguenti sette regolamenti parziali, che hanno una denominazione propria ma sono parte integrante delle RTSp:

Parte	Regolamento	Reg-No
A	Regole tecniche per tutte le discipline di tiro sportivo (RTDS)	1.10.4021 i
B	Regole tecniche al fucile (RTF)	1.10.4022 i
C	Regole tecniche alla pistola (RTP)	1.10.4023 i
D	Regole per le competizioni (RC)	1.10.4024 i
E	Regole per i partecipanti (RP)	1.10.4025 i
F	Regole per l'infrastruttura (RI)	1.10.4026 i
G	Regole prestazioni finanziarie (RFi)	1.10.4027 i
H	Regole tecniche al fucile tiro in appoggio (RTFA)	1.10.4028 i
I	Regole tecniche alla pistola tiro in appoggio (RTPA)	1.10.4029 i
J	Regole per i partecipanti tiro in appoggio (RPA)	1.10.4030 i

² I regolamenti parziali di cui sopra possono venir modificati e messi in vigore singolarmente dall'organo competente secondo il regolamento organizzativo.

Articolo 2 Basi giuridiche

- 1 Le RTSp, inclusi i regolamenti parziali di cui sopra si basano su:
 - a) gli statuti della Federazione sportiva Svizzera di Tiro (FST);
 - b) gli statuti, regole e disposizioni della federazione internazionale di tiro (ISSF);
 - c) lo statuto Doping di Swiss Olympic e della fondazione Anti-Doping Svizzera;
 - d) Ordinanza del Consiglio Federale sul tiro fuori del servizio (RS 512.31), l'ordinanza del DDPS sul tiro (RS 512.311), l'ordinanza sugli impianti di tiro (RS 510.512), le questioni tecniche riguardanti gli impianti di tiro per il tiro fuori del servizio (RS 51.065) come pure l'elenco dei mezzi ausiliari per le armi d'ordinanza e le armi permesse per gli esercizi federali (Form. 27.132);
 - e) Regolamenti disciplinare e di ricorso della FST;
 - f) Statuti e condizioni generali d'assicurazione della USS;
- 2 Per il tiro sportivo valgono le RTSp della FST.
- 3 Dove queste non prevedono regole, vengono applicate le regole ISSF.

II. Disposizioni finali

Articolo 3 Prescrizioni complementari

- 1 La FST può emettere direttive, norme esecutive (NE) come pure memorandum sulle regole concernenti le RTSp.
- 2 Le relative norme esecutive (NE) sono elencate nel documento "Norme esecutive relative alle RTSp".
- 3 L'elenco delle abbreviazioni è presente in un documento separato.

Articolo 4 Abrogazione di direttive attuali

Il presente regolamento sostituisce tutte le direttive attuali concernenti le RTSp.

Articolo 5 Approvazione ed entrata in vigore

- 1 Il presente regolamento è stato approvato il 28.10.2016 dalla conferenza dei presidenti della FST.
- 2 Entra in vigore il 1. novembre 2016.

FEDERAZIONE SPORTIVA SVIZZERA DI TIRO

Dora Andres
Presidente

Beat Hunziker
Direttore